

SZENE 36 • NUMMER 7

Hoy no puedo ir

Montag in der Festwoche. Dein Kopf tut weh, dein Hals tut weh, dir ist gleichzeitig heiß und kalt. Du rufst Tomás an. Dafür hat er eine Liste: „1. Tee. 2. Bett. 3. Keine Katzen im Bett. 4. Den Arzt anrufen.“

146 Wörter · 5 Übungen · Dauer: 15 Min.

Ein schlechter Tag

Spanisch

Online lesen & hören



LERNZIEL

Ich kann mich krankmelden, sagen, wie es mir geht, und einfache Ratschläge verstehen.

Lena (Lukas) = ■ Tomás = O

Lernst du als Lukas? Verwende die Wörter in Klammern.

- La cabeza... La garganta... Me duele todo.
- Tengo calor, luego frío. Me encuentro fatal.
- ¿Dónde está mi móvil? Tengo que llamar a la oficina.

Viertel vor neun. Tomás steht im Büro, das Telefon am Ohr, und schaut auf die Uhr.

■ Buenos días, Tomás. Soy Lena (Lukas) Becker.

○ Las nueve menos cuarto. ¿Dónde está?

■ Estoy enferma (enfermo). Hoy no puedo ir.

○ Vaya. ¿Cómo se encuentra?

■ Mal. Me duelen la cabeza y la garganta. Quizá tengo fiebre.

○ Quédese en casa. Le hago una lista.

○ Uno: té. Dos: cama. Tres: nada de gatos en la cama.

■ ¿Sin gatos? ¿Por qué?

○ ¡Por los pelos! Nadie quiere pelos en la garganta.

○ Cuatro: llamar al centro de salud.

■ Gracias. ¿Y el trabajo?

○ Hoy, nada de trabajo ni de correos. Yo me encargo.

○ Llámeme mañana a las nueve. Exactamente a las nueve.

■ De acuerdo. A las nueve. Gracias, Tomás.

Du schaust nach unten. Michi liegt quer über deinen Füßen.

■ ¿Michi? ¿Qué haces en mi cama?

■ Tomás dice: nada de gatos en la cama.

■ Pero estás tan calentito...

■ Bueno. Quédate. ¡Solo hoy!

Michi se queda en la cama contigo.

Vokabeln

TÄTIGKEITEN • ACCIONES

doler	wehtun
sentirse	sich fühlen
quedarse	bleiben
llamar	anrufen

DER KÖRPER • THE BODY

la cabeza	Kopf
la garganta	Hals

KLEINE WÖRTER • PALABRAS PEQUEÑAS

primero	zuerst
---------	--------

WIE ICH MICH FÜHLE • HOW I FEEL

enfermo / enferma	krank
-------------------	-------

BERUFE • PROFESIONES

el médico	Arzt/Ärztin Das abgebildete Wort ist maskulin. El médico / la médica zeigen die beiden Genusformen.
el veterinario	Tierarzt/Tierärztin

HÖREN & VERSTEHEN

L1) WER SAGT DAS

Lies den Dialog noch einmal. Wer sagt diese Wörter? Kreuze die richtige Person an.

1 Las nueve menos cuarto. ¿Dónde está?

- ☐ A Lena
- ☐ B Tomás

2 ¡Por los pelos! Nadie quiere pelos en la garganta.

- ☐ A Lena
- ☐ B Tomás

L2) WAS BEDEUTET DAS

Kreuze die passende deutsche Bedeutung an.

1 ¿Dónde está mi móvil? Tengo que llamar a la oficina.

- ☐ A Wo ist mein Handy? Ich muss im Büro anrufen.
- ☐ B Eins: Tee. Zwei: Bett. Drei: keine Katzen im Bett.
- ☐ C Rufen Sie mich morgen um neun an. Genau um neun.

2 Gracias. ¿Y el trabajo?

- ☐ A Danke. Und die Arbeit?
- ☐ B Guten Morgen, Tomás. Hier ist Lena Becker.
- ☐ C Wegen der Haare! Niemand möchte Haare im Hals haben.

L3) WIE SAGT MAN DAS

Kreuze den passenden Satz auf Spanisch an.

1 Oje. Wie geht es Ihnen?

- ☐ A Vaya. ¿Cómo se encuentra?
- ☐ B ¡Por los pelos! Nadie quiere pelos en la garganta.
- ☐ C Llámeme mañana a las nueve. Exactamente a las nueve.

2 Gut. Um neun. Danke, Tomás.

- ☐ A Vaya. ¿Cómo se encuentra?
- ☐ B De acuerdo. A las nueve. Gracias, Tomás.
- ☐ C Mal. Me duelen la cabeza y la garganta. Quizá tengo fiebre.

L4) BRINGE DIE WÖRTER IN DIE RICHTIGE REIHENFOLGE

Schreibe die Wörter in der richtigen Reihenfolge auf die Zeile.

- 1 lista. Le Quédese una en casa. hago
-

- 2 dice: Tomás en cama. nada la de gatos
-

L5) WAS PASSIERT ZUERST

Nummeriere die Zeilen in der Reihenfolge, in der sie in der Szene vorkommen.

- ☐ Llámeme mañana a las nueve. Exactamente a las nueve.
- ☐ Estoy enferma. Hoy no puedo ir.
- ☐ ¡Por los pelos! Nadie quiere pelos en la garganta.
- ☐ Tengo calor, luego frío. Me encuentro fatal.
- ☐ Pero estás tan calentito...

SZENE 36 • WÖRTER

Hoy no puedo ir

Ich kann heute nicht kommen

4 Übungen • Dauer: 10 Min.

Ein schlechter Tag

Spanisch

Online lesen & hören



doler
wehtun



la cabeza
Kopf



la garganta
Hals



sentirse
sich fühlen



**enfermo /
enferma**
krank



quedarse
bleiben



llamar
anrufen



el médico
Arzt/Ärztin



triste
traurig



**enfadado /
enfadada**
böse



**aburrido /
aburrida**
gelangweilt



**sorprendido /
sorprendida**
überrascht

Wörter

AUS DER SZENE

doler

wehtun

La cabeza... La garganta... Me duele todo.

la cabeza

Kopf

La cabeza... La garganta... Me duele todo.

la garganta

Hals

La cabeza... La garganta... Me duele todo.

sentirse

sich fühlen

enfermo / enferma

krank

Estoy enferma. Hoy no puedo ir.

quedarse

bleiben

Bueno. Quédate. ¡Solo hoy!

primero

zuerst

llamar

anrufen

Cuatro: llamar al centro de salud.

el médico

Arzt/Ärztin

Das abgebildete Wort ist maskulin. El médico / la médica zeigen die beiden Genusformen.

NEUE WÖRTER

triste

traurig

enfadado / enfadada

böse

aburrido / aburrida

gelangweilt

sorprendido / sorprendida

überrascht

la oreja

Ohr

el estómago

Bauch

WORTSCHATZ & KOMMUNIKATION**W1) WAS BEDEUTET DAS?**

Was bedeutet das?

1 sentirse

- ☐ A hundert
- ☐ B sich fühlen
- ☐ C klingeln

2 la oreja

- ☐ A Ohr
- ☐ B April
- ☐ C jeder / jede / jedes

3 enfadado / enfadada

- ☐ A wohnen
- ☐ B eine Tatsache wissen
- ☐ C böse

4 llamar

- ☐ A teuer
- ☐ B anrufen
- ☐ C zwischen

5 sorprendido / sorprendida

- ☐ A zeichnen
- ☐ B groß
- ☐ C überrascht

6 primero

- ☐ A teuer
- ☐ B zuerst
- ☐ C Wohnung

W2) DIE WÖRTER IM ZUSAMMENHANG VERWENDEN

Fülle die Lücken mit den Wörtern aus dem Kasten.

garganta oficina fiebre

Creo que tengo _____.

Bedeutung: Ich glaube, ich habe Fieber.

fiebre oficina garganta

Tengo que llamar a la _____.

Bedeutung: Ich muss im Büro anrufen.

fiebre oficina garganta

La _____ me duele mucho.

Bedeutung: Mein Hals tut sehr weh.

W3) THE NEIGHBOURS IN A SMALL COMIC

Fülle die Sprechblasen aus.



tal garganta sopa ti

Clara: Hola. ¿Qué _____?

Lena: Mal. Me duelen la cabeza y la _____.

Clara: Aquí tienes _____. Está caliente.

Lena: ¡Michi! ¡La sopa no es para _____!

Bedeutung: 1. Hallo. Wie geht es dir?

2. Schlecht. Mein Kopf und mein Hals tun weh.

3. Hier ist Suppe. Sie ist heiß.

4. Michi! Die Suppe ist nicht für dich!

W4) BEDEUTUNGEN VERBINDEN

Ordne die Paare zu.

① la cabeza

Ⓐ Fieber

② la sopa

Ⓑ Kopf

③ la garganta

Ⓒ Suppe

④ la fiebre

Ⓓ Hals

SZENE 36 • GRAMMATIK

Me duele la cabeza

Beschwerden und nach dem Befinden fragen

5 Übungen · Dauer: 15 Min.

Ein schlechter Tag

Spanisch

Online lesen & hören



Der Körperteil ist das Subjekt

Wie **gustar** verwendet **doler** ein kurzes Wort für die betroffene Person: **Me duele la cabeza**. Bei einem Körperteil steht **duele**, bei mehreren **duelen**: **Me duelen los oídos**. Zwei einzeln genannte Körperteile verwenden ebenfalls den Plural: **Me duelen la cabeza y la garganta**.

Den Artikel beim Körperteil verwenden

In diesem Muster sagt man normalerweise **la cabeza**, nicht **mi cabeza**. **Me** zeigt schon, wessen Kopf schmerzt. **Te duele** bezieht sich auf vertrautes du, **le duele** auf ihn/sie oder höfliches Sie; **nos**, **os**, **les** bezeichnen die Personen im Plural.

Andere Beschwerden

Tengo fiebre bedeutet Ich habe Fieber. **Estoy enfermo / estoy enferma** bedeutet Ich bin krank. **Me encuentro mal** bedeutet Mir geht es schlecht. Frage **¿Qué te duele?** oder höflich **¿Qué le duele?**

GRAMMATIK**G1) DIE PASSENDE FORM FÜR DIE AUSSAGE WÄHLEN**

Wähle das passende Wort für die Lücke.

1 Me _____ la garganta.

- ☐ A duele
- ☐ B duelen
- ☐ C duelo

Bedeutung: Mir tut der Hals weh.

2 Me _____ los oídos.

- ☐ A duelen
- ☐ B duele
- ☐ C doler

Bedeutung: Mir tun die Ohren weh.

3 Clara está _____.

- ☐ A enferma
- ☐ B enfermos
- ☐ C enfermo

Bedeutung: Clara ist krank.

4 ¿Qué _____ duele, señora Martín?

- ☐ A me
- ☐ B te
- ☐ C le

Bedeutung: Was tut Ihnen weh, Frau Martín?

G2) EINEN NÜTZLICHEN DIALOG ERGÄNZEN

Fülle die Lücken mit den Wörtern aus dem Kasten.

la el

Me duele _____ cabeza.

Bedeutung: Mir tut der Kopf weh.

duelen duele

Nos _____ las piernas.

Bedeutung: Uns tun die Beine weh.

fiebre enferma

Marta tiene _____.

Bedeutung: Marta hat Fieber.

G3) SETZE DIE AUSSAGE ZUSAMMEN

Bringe die Wörter in die richtige Reihenfolge.

1

Bedeutung: Ich kann heute nicht zur Arbeit gehen.

2

Bedeutung: Was tut weh?

3

duelen

cabeza

y

garganta.

la

Me

la

Bedeutung: Mein Kopf und mein Hals tun weh.

G4) WAS HILFT IN DIESER SITUATION?

Wähle die passenden Wörter für die Situation.

1 Du bist krank und rufst bei der Arbeit an, um zu erklären, warum du nicht kommen kannst. Du sagst:

- ☐ A Me gusta el trabajo.
- ☐ B Llego a las nueve.
- ☐ C Estoy enferma. Hoy no puedo ir.

G5) DIE AUSSAGE MIT IHRER BEDEUTUNG VERBINDEN

Ordne die Paare zu.

- | | |
|-----------------------|-----------------------|
| ① tengo fiebre | Ⓐ ich habe Fieber |
| ② me duele la cabeza | Ⓑ mein Kopf tut weh |
| ③ me duelen los oídos | Ⓒ meine Ohren tun weh |